



Das Gourmet-Restaurant über Chur
Gion R. Trepp · Rita Pazeller
Susenbühlstrasse 43 · 7000 Chur

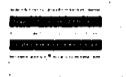


... wo man Sie gerne verwöhnt.

Dienstag bis Samstag
11.30 bis 15.00 und
18.30 bis 24.00 Uhr

Bitte um Reservation

Telefon 081 252 35 05
Fax 081 252 16 51



Schaan

Vergabebekanntmachung
(Öffentliche Ausschreibung)

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge unterhalb der Schwellenwerte werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

Auftraggeber: Gemeinde Schaan, Landstrasse 19, 9494 Schaan

Gegenstand des Auftrages: Lieferung eines Rückeanhängers mit Ladekran Schlang + Reichart Typ 410 oder gleichwertiges Fabrikat

Verfahrensart: Offenes Verfahren

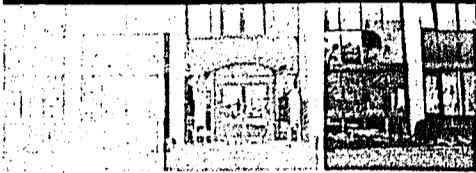
Offertbezug: ab Mittwoch, 12. Juni 2002, bei der Gemeindebauverwaltung Schaan (kein Postversand)

Offerteingabe: Gemeindebauverwaltung Schaan Landstrasse 19 9494 Schaan bis Mittwoch, 26. Juni 2002, 12.00 Uhr Die Offerten sind in einem verschlossenen Umschlag einzureichen mit dem Vermerk «Offerte Rückeanhänger» + Absender

Ort/Datum: Schaan, 12. Juni 2002

GEMEINDEVORSTEHUNG SCHAAN
Hansjakob Falk

In Ihrem Interesse – gemeinsam erfolgreich



Öffentliche Podiumsdiskussion

über das Bewilligungsverfahren im Personenverkehr

Am 20. Juni findet um 19 Uhr in der Gewerbe- und Wirtschaftskammer die Podiumsdiskussion zum Thema Bewilligungsverfahren im Personenverkehr statt. Die Veranstaltung ist öffentlich und kostenlos.

Podiumsteilnehmer sind Mag. Oec. Hans Peter Walch, Leiter Ausländer- und Passamt, Arthur Büchel, Sektionspräsident Baumeisterverband, und Oliver Gerstgrasser, Geschäftsführer der GWK.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, ist Ihre Anmeldung unerlässlich. Anmeldeschluss: Dienstag, 18. Juni 2002.

Ihre Anmeldung nehmen wir telefonisch, per Fax oder per E-mail: gwk@gwk.li, entgegen.



Zollstrasse 23 · FL-9494 Schaan
Tel. +423 237 77 88 · Fax +423 237 77 89
www.gwk.li

HEISSE AFFÄRE

LIVE

Geil & günstig

0906 330 616

Für nur 50 Rappen/Min.!

0906 56 20 30

Befriedige Deine Lust!
Sofort! Live! A.F.

Blut spenden *hilft*
Leben retten

Liechtensteiner
VOLKSBLATT

Täglich aktuell und informativ

STELLENMARKT

WALO Ihr Partner für alle Bauwerke

Walo Bertschinger AG

Wir suchen per 1. August 2002 oder nach Vereinbarung einen

Bauführer

Wir bieten

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit
- gründlicher, interner Schulung und Weiterbildung
- guten Entwicklungsmöglichkeiten
- vielseitigem und überregionalem Einsatzgebiet
- hoher Selbstständigkeit
- guten Anstellungsbedingungen

und folgende **Hauptaufgaben:**

- technische und administrative Baustellenabwicklung in einem Spezialgebiet mit Exklusivitäten
- Akquisition und Offertstellung
- kooperative Mitarbeiterführung

Sie sind

- teamfähig, 25 bis 35 Jahre jung und haben folgendes **Profil:**
- zuverlässig, flexibel, qualitätsbewusst
- termintreu, versiert im Umgang mit Bauherren und Bauleitungen
- Vorbildung: Bauschule, evtl Bauzeichner oder Poller

Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Unterlagen.

Walo Bertschinger AG Samedan
Herr C. Barblan
Cho dPunt
7503 Samedan
www.walo.ch

RISTORANTE
LEONARDO

Ristorante S. FL-9498 Balzers
Tel. 078/354 14 33 - Fax 078/354 24 33

Gesucht per 1. Juli 2002 oder nach Vereinbarung in unser junges und aufgestelltes Team einen/eine

Kellner oder Kellnerin

mit Deutsch- und Italienischkenntnissen.

Gesucht Ferienaushilfe für Reinigungsarbeiten

Arbeitsort: Coop Zizers
Arbeitszeit: Ferienablösung vom 13. Juli bis 10. Aug. 2002 morgens je 1½ Stunden ab 6.30 Uhr

Bewerberinnen mit guten Deutschkenntnissen rufen uns bitte an, wir informieren Sie gerne.

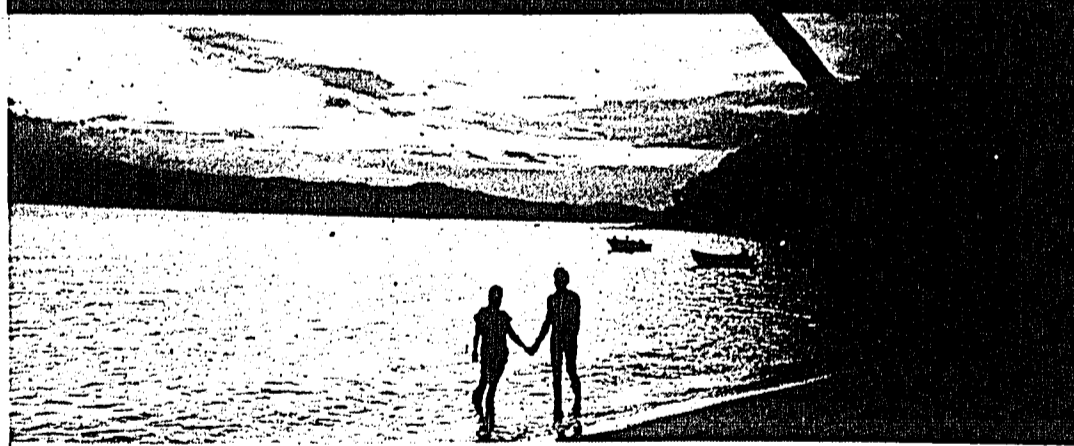
Alois Haltner, Gebäudereinigung AG
9303 Wittenbach
Tel. 071 298 51 77 oder 079 348 17 88

G033-615329

Suche Putz- und Bügelarbeiten im Haushalt

(5 bis 6 Stunden pro Woche)
Telefon 0043 664 34 27 250

ERFÜLLEN SIE SICH DOCH IHRE WÜNSCHE!



Auch unsere Zeitungsverträge machen mal Ferien. Deshalb suchen wir

FERIENABLÖSUNGEN ALS

Zeitungsverträge/innen

für die Frühzustellung diverser Tageszeitungen in den folgenden Gemeinden:

Balzers	Triesen	Triesenberg
Schaan	Planken	Vaduz
Gamprin-Bendern	Ruggell	Schellenberg
Mauren	Eschen	Nendeln
Schaanwald		

Sind Sie daran interessiert? Dann rufen Sie uns bitte an. Weitere Auskunft erhalten Sie unter Telefon 0041 81 255 55 10.

Südostschweiz Pressevertrieb AG
Kasernenstrasse 1, 7000 Chur
Tel. 0041 81 255 55 10
Fax 0041 81 255 51 10

gflatscher@suedostschweiz.ch
www.suedostschweiz.ch
Ein Unternehmen der Südostschweiz Mediengruppe

SÜDOSTSCHWEIZ
PRESSEVERTRIEB AG